



NL - Montage - Installatie aanwijzingen

- Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint. U dient zich ervan te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd.
- Haal het glas, de rubber ring en bovenzijde van de lamp. Zorg voor een stevige fundering. Boor de benodigde gaten. Plaats hier vervolgens pluggen in.
- Zorg voor een waterdichte verbinding bij het aansluiten van de draden vanuit de grond, via de kroonsteen, aan het snoer van de lantaarnpaal. Houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht: Blauwe kabel = Nul (N) Bruin of Zwarte kabel = Fase (L) Gele/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II) Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met De hoofdleiding kabel L (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool L); de (blauwe) Draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen gemarkeerd met Symbool N); de (geel/groene) draad \equiv 1 correspondeert met de aardekabel \equiv (kroonsteen met symbool \equiv)
- Gelieve handschoenen te gebruiken voordat u het glas gaat plaatsen, i.v.m. mogelijke scherpe randen. Plaats de strip terug in de lamp. U kunt nu de lamp monteren op de fundering.
- Zorg ervoor dat u een lichtbron plaatst dat overeenstemt met het type en wattage zoals staat aangegeven op de verpakking.
- Vervolgens plaatstu u de kap op de paal. Als laatste kunt u de rubber ring in de lamp plaatsen, en het glas voldoende vastschroeven in de lamp.
- Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

Onderhoudbaar: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken met water en een spons. Zonder gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen. Houd de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Het regelmatig inwrijven met autowas zorgt voor een langere levensduur van het armatuur. Bij beschadiging of breuk van het beschermglas het glas direct vervangen om de IP waarde te waarborgen. Zorg bij vervanging van de lamp dat de stroom is uitgeschakeld en de lamp is afgekoeld.

GB - Assembly and installation instructions

- The light fitting must be installed by a qualified electrician. The main supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. Before starting with installation, use a voltage tester to make sure the wiring is off circuit. It is not sufficient just to turn off the power at the switch. You also need to ensure that in relation to the earthing on the electrical lead the local regulations are observed.
- Take the glass, rubber ring and the top of the lamp. Make sure you have a solid foundation. Drill the necessary holes. Then insert the plugs.
- Prevent humidity from all components. Provide a watertight seal connecting the wires from the ground, through the connector block, to the wires from the lampost. Attach the wires, and keep the correct colors in track: Blue lead = Neutral (N) Brown or Black lead = Live (L) Yellow/Green lead = Earth (not on class II light fittings) Note that: the (brown) wire L1 corresponds to the mains cable L (or the connector marked with the symbol L), the (blue) wire N1 corresponds to the neutral conductor N (or the connector marked with the symbol N), the (yellow/green) wire \equiv 1 corresponds to the earth cable \equiv (or the luster terminal with symbol \equiv)
- Please use gloves before placing the glass, because of possible sharp edges. Place the strip back into the lamp. The lamp is now ready for installation on the foundation.
- Make sure you put a light bulb corresponding to the type and wattage as indicated on the packaging.
- Then you place the top of the lamp on the pole. Last you can place the rubber ring in the lamp, and screw the glass tighten enough in the lamp.
- Switch on the main supply. The light is now ready for use.

Maintenance requirements: It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. Rub it regularly with Carwash, it ensures a longer lifetime of the armature. In case of damage or fracture of the protective glass, replace the glass directly to insure the IP value. Make sure when replacing the lamp that the power is off and the lamp has cooled down.

De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn.
Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können im Modell der Lampe variieren.
The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp.
Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.

D - Montage - Installationsanleitung

- Leuchten anschließen sollte immer von einem zugelassenen Installateur erfolgen. Bevor Sie mit die Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird. Sie müssen sicherstellen, dass in Bezug auf die Erde, auf der elektrischen Leitung die örtlichen Vorschriften eingehalten werden.
- Nehmen Sie die Gläser, die Gummi Ring und die Oberseite von die Lampe. Legen Sie eine solide Grundlage für die Laterne. Bohren Sie die notwendigen Löcher. Dann legen Sie Dübel in hier.
- Vermeiden Sie Feuchtigkeit auf alle Komponenten. Stellen Sie eine wasserdichte Verbindung an Anschließen der Kabel aus dem Boden, über die Klemmleiste, die Schnur von den Laternenpfahl. Befestigen Sie die Drähte und behalten den Anschluss der richtigen Farben beachten: Blaues Kabel = Null (N) Braun oder Schwarzes Kabel = Phase (L) Gelbgelbes Kabel = Erde (nicht bei doppelter Isolierung) Beachten Sie, dass: die (braun) Kabel L1 zu der Netzeleitung L (oder der Verbinder mit dem Symbol L markiert) entspricht, entspricht die (blau) Kabel N1 mit dem Neutralleiter N (oder der Verbinder mit dem Symbol N markiert) die (gelb / grün) Kabel \equiv 1 entspricht dem Erdungskabel \equiv (oder der Steckverbinder mit Symbol \equiv)
- Bitte verwenden Sie Handschuhe, bevor Sie das Glas, wegen der möglichen scharfen Kanten platziieren. Setzen Sie die Streifen wieder in die Lampe. Sie können jetzt die Lampe auf dem Fundament montieren.
- Stellen Sie sicher, Sie setzen eine Lichtquelle entsprechend der Art und Leistung wie auf der Verpackung angegeben.
- Dann können Sie die Oberseite auf die Fuß montieren. Schließlich können Sie den Gummi Ring in der Lampe und die Gläser ausreichend fest in der Lampe setzen.
- Hauptstrom einschalten, und die Leuchte ist einsatzbereit.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Ärmatur. Reiben sie die regelmäßig mit Carwash aber dann ist eine längere Lebensdauer des Armatur gewährleistet. Bei Beschädigung oder Bruch des Schutzglases ersetzen das Glas direkt jeden IP-Wert. Vorsicht beim Austausch der Lampe, der das Gerät ausgeschaltet ist und die Lampe abgekühlt hat.

F - Instructions de montage

- L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas. Et s'assurer de l'absence de courant à l'aide d'un testeur de tension. Vous devez également veiller à ce que par rapport à la terre sur le fil électrique les réglementations locales sont respectées.
- Retirer le verre, l'anneau de caoutchouc et le haut de la lampe. Fournir une base solide. Percez les trous nécessaires. Ensuite, insérez fiches ici.
- Empêcher l'humidité de toutes les pièces. Fournir une connexion étanche à l'eau reliant les fils du sol, par l'intermédiaire de la couronne, au cordon du lampadaire. Attachez les fils, effectuer l'installation électrique: Câble bleu = Zéro (N) Câble brun = Phase (L) Câble jaune/vert = Terra (Les armatures ne sont pas de classe II) Noter que: le fil L1 (brun) correspond à la L câble d'alimentation (ou le connecteur marqué avec le symbole L), le fil (bleu) N1 correspond au conducteur de neutre N (ou le connecteur marqué avec le symbole N), le (jaune / vert) fil \equiv 1 correspond au câble de masse \equiv (ou le bornier avec le symbole \equiv)
- Avant de placer le verre par les arêtes vives possibles, s'il vous plaît utiliser des gants. Placer la bande dans la lampe. Vous pouvez maintenant monter la lampe sur la Fondation..
- Veillez à placer une source lumineuse correspondant au type et de puissance indiquée sur l'emballage.
- Ensuite, placez le capuchon sur le poteau. Enfin, vous pouvez mettre l'anneau de caoutchouc dans la lampe et la vis de verre suffisamment dans la lampe.
- Brancher le courant principal. La lanterne est maintenant prête à être utilisée.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Frotter que régulièrement assure une durée de vie plus longue de l'armature de lave-auto. En cas de dommages ou de fracture du verre protecteur le verre directement remplacé chaque valeur de la propriété intellectuelle. Attention lors du remplacement de la lampe que l'alimentation est coupée et la lampe est refroidie.